

T

- tabàch** *s.m.* tabacco (*pl.* idem).
- tabachéra** *s.f.* tabacchiera (*pl.* tabachér).
- tabachìn** *s.m.* tabaccario (*f.* tabachìna) (*pl.* tabachìt).
- tabàr** *s.m.* mantello (*pl.* idem).
- tabèla** *s.f.* tabella (*pl.* tabèl).
- tabèlùn** *s.m.* tabellone (*pl.* idem).
- tabernàcul** *s.m.* tabernacolo (*pl.* tabernàcui).
- tàca** *s.f.* tacca (*pl.* tach).
- tacà** *agg.* aderente, incollato, appeso, affezionato.
- tacàa** *v.* attaccare, aggiungere, incollare, iniziare
- * **tacàa dént** *v.* inserire, urtare, impigliarsi.
- * **tacàa fo** *v.* affiggere / *I an tacà fo i cartelùn dal cinema da duméniga* (Hanno affisso le locandine del film di domenica).
- * **tacàa föch** *v.* incendiare.
- * **tacàa giü** *v.* aderire / *L'è 'na padèla dùva ul mangiàa u tàca mia giü* (E' una padella con il rivestimento antiaderente).
- * **tacàa lit** *v.* litigare.
- * **tacàa sü** *v.* appendere, agganciare, impiccare / *I an tacà lit parchè ul Giuàn l'a tacà dént in dul quàdar tacà sü pal mür* (Hanno litigato perché Giovanni ha urtato il quadro appeso al muro).
- tacabrigħ** *s.m.* attaccabrighe (*pl.* idem).
- tacabutùn** *s.m.* attaccabottoni (*pl.* idem).
- * **tacadūra** *s.f.* congiunzione, unione (*pl.* tacadür).
- tacàgn** *agg.* taccagno (*f.* tacàgna) (*pl.* idem).
- tacamént** *s.m.* affetto, devozione (*pl.* idem).
- * **tacapàgn** *s.m.* attaccapanni (*pl.* idem).
- tacàs** *v.* agrapparsi, afferrarsi.
- tacàs sü** *v.* impiccarsi.
- tàcat sü!** *inter.* impiccati!
- tach** *s.m.* tacco (*pl.* idem) / «*Ti che ti tàcat i tach, tacum i tach a mi*». «*Mi tacàt i tach a ti?*». «*Tàcatai ti i tò tach*». (Tu che attacchi i tacchi, attaccami i tacchi. Io attaccarti i tacchi? Attaccateli i tuoi tacchi). (Antico scioglilingua).
- tacuìn** *s.m.* calendario, notes (*pl.* tacuit).
- tàcula** *s.f.* taccola (*pl.* tàcul).
- tafanàri** *s.m.* tafanario (*pl.* idem).
- * **tafiàda** *s.f.* zaffata (*pl.* tafià).
- tai** *s.m.* taglio, ferita (*pl.* idem) / *Dàgan un tai!* (Smettila!)
- tàia** *s.f.* taglia (*pl.* tài).
- taià** *agg.* tagliato *agg.* furbo (*f.* taiàda) (*pl.* idem).
- taiàa** *v.* tagliare, falciare.
- taiàa la corda** *v.* svignarsela.
- taiacàrt** *s.m.* tagliacarte (*pl.* idem).
- taiafil** *s.m.* pinza tagliafili (*pl.* idem).
- * **taiaföch** *s.m.* radura tagliafuoco.
- taiatèl** *s.f.pl.* tagliatelle.
- taiènt** *agg.* tagliente (*pl.* idem).

tal *agg.* tale (*f.* tàla) (*pl.* tài).

talpùn *s.m.* talpa (*pl.* idem).

talùn *s.m.* tallone (*pl.* idem).

tambùr *s.m.* tamburo (*pl.* idem) / *La Scarpaöc e la Panscìn d'or / cui giuvinòt i fan l'amùr / E anca si ciàpan di bot / I gan la pèl tâme un tambùr!* (Da una canzonetta composta da un gruppo di vitelloni da bar).

* **tâme** *avv.* come / *L'è négar tâme ul carbùn* (E' nero come il carbone).

* **tàmpa** *s.f.* fossa biologica (*pl.* tamp).

tampinàa *v.* assillare, infastidire.

tampùn *s.m.* tampone (*pl.* idem).

tampunàa *v.* tamponare.

tàna *s.f.* tana (*pl.* tan).

* **tanavélìn** *s.m.* succhiello (*pl.* tanavélit).

tanc *agg.* tanto, molto (*f.* tânta) (*pl.* tànci).

tanc al toch *avv.* pressappoco (*Letter.* "tanto al pezzo").

tàngar *s.m.* tanghero (*pl.* idem).

tant (→ tanc).

* **tàpa** *s.f.* tappa, pezzo di legno, schiappa, ignorante (*pl.* tap).

* **tapàda** *s.f.* legnata (*pl.* tapà).

* **taparèla** *s.f.* persiana avvolgibile (*pl.* taparèl).

* **tapasciàa** *v.* scarpinare.

* **tapasciàda** *s.f.* scarpinata (*pl.* tapascià).

* **tapascìn** *s.m.* bimbo (*f.* tapascìna) (*pl.* tapascìt).

tapé *s.m.* tappeto (*pl.* idem).

* **tapèla** *agg.* chiacchierone/a (*pl.* tapèl).

tapèzàa *v.* tappezzare.

tapèzé *s.m.* tappezziere (*pl.* idem).

tapèzéria *s.f.* tappezzeria (*pl.* tapèzéri).

tapìn *agg.* tapino (*f.* tapìna) (*pl.* tapìt).

tarà *agg.* tarato (*f.* taràda) (*pl.* idem).

taràa *v.* tarare.

taràntula *s.f.* tarantola (*pl.* taràntul).

tardàa *v.* tardare.

tardìv *agg.* tardivo (*f.* tardìva) (*pl.* idem).

* **tarél** *s.m.* randello (*pl.* taréi).

* **tarélàda** *s.f.* randellata (*pl.* tarélàd).

tàrga *s.f.* targa (*pl.* targh).

tarìfa *s.f.* tariffa (*pl.* tarif).

* **tarlüch** *agg.* tonto (*f.* tarlüca) (*pl.* idem).

taròch *s.m.* tarocco (*pl.* idem).

* **tartàia** *agg.* balbucente (*pl.* idem).

* **tartaiàa** *v.* balbettare.

* **tartaiùn** (→ tartàia).

tàrtar *s.m.* tartaro (*f.* tàrtara) (*pl.* idem).

tartarüga *s.f.* tartaruga (*pl.* tartarügh).

tartasàa *v.* tartassare.

tas *s.m.* tasso (*pl.* idem).

tàsa *s.f.* tassa (*pl.* tas).

tasà *agg.* tassato (*f.* tasàda) (*pl.* idem).
tasàa *v.* tassare.
tascàbil *agg.* tascabile (*pl.* tascàbìi).
* **tascapàn** *s.m.* zaino (*pl.* idem).
tasée *v.* tacere / *Màngia e tas!* - ordinavano le madri ai bambini petulanti.
tast *s.m.* tasto (*pl.* idem).
tastàa *v.* tastare.
tastéra *s.f.* tastiera (*pl.* tastér).
tàtica *s.f.* tattica (*pl.* tàtich).
tatüag *s.m.* tatuaggio (*pl.* idem).
tàul *s.m.* tavolo (*pl.* tàui).
taula *s.f.* tavola (*pl.* tàul).
taulàda *s.f.* tavolata (*pl.* taulà).
taulàsc *s.m.* tavolaccio (*pl.* idem).
taulèta *s.f.* tavoletta (*pl.* taulèt).
taulìn *s.m.* tavolino (*pl.* taulìt).
taulòza *s.f.* tavolozza (*pl.* taulòz).
tavàn *s.m.* tafano (*pl.* idem).
tàza *s.f.* tazza, mestolo (*pl.* taz).
* **tazàa** *v.* sbevazzare.
* **tazìn** *s.m.* quarto di vino (*pl.* tazìt).
* **tazìna** *s.f.* scodella (*pl.* tazìn).
tèc *s.m.* tetto (*pl.* idem).
téàtar *s.m.* teatro (*pl.* idem).
* **tèca** *s.f.* urto, sberla.
tédèsch *s.m.* tedesco (*f.* tédèsca) (*pl.* idem).
* **tégnii** *v.* tenere, reggere.
* **tégnii bun** *v.* serbare.
* **tégnii da cùnt** *v.* conservare.
* **tégnii dént** *v.* contenere, trattenere.
* **tégnii 'l fià** *v.* trattenere il respiro.
* **tégnii fo** *v.* escludere.
* **tégnii giü** *v.* tenere abbassato.
* **tégnii man** *v.* essere d'aiuto.
* **tégnii la part** *v.* schierarsi.
* **tégnii sü** *v.* tenere alzato, indossare / *La tégn sü un bel vistì* (Indossa un bel vestito).
tégnìs *v.* tenersi, aggrapparsi.
tégnü *agg.* tenuto, trattenuto (*f.* tegnüda) (*pl.* idem).
tégnüda *s.f.* tenuta, presa.
Tèl Otello.
tèl *avv.* ecco.
téla *s.f.* tela (*pl.* téli).
télàr *s.m.* telaio (*pl.* idem).
télécumànd *s.m.* telecomando (*pl.* idem).
téléférica *s.f.* teleferica (*pl.* télémérich).
téléfun *s.m.* telefono (*pl.* idem).
téléfunàa *v.* telefonare.

téléfunàda s.f. telefonata (pl. téléfunà).

téléfunìn s.m. telefono cellulare (pl. télèfunìt).

téléfunista s.m. telefonista (pl. idem).

télégiurnàl s.m. telegiornale (pl. télègiurnài).

télégraf s.m. telegrafo (pl. idem).

télégràm s.m. telegramma (pl. idem).

télescopi s.m. telescopio (pl. idem).

téléubiétiv s.m. teleobiettivo (pl. idem).

télévisiùn s.f. televisione (pl. idem).

télévisùr s.m. televisore (pl. idem).

télùn s.m. telone (pl. idem).

temp s.m. tempo (pl. idem).

tempàsc s.m. tempaccio (pl. idem).

tempéràa v. temperare.

tempéradüra s.f. temperatura (pl. tempéradür).

tempérin s.m. temperino (pl. tempérít).

* **tempèsta** s.f. grandine.

* **tempèstàa** v. grandinare.

témpràa v. temprare.

témpuràl s.m. temporale (pl. témpurài).

ténàia s.f. tenaglia (pl. ténài).

tènar agg. tenero (f. ténara) (pl. idem).

ténc agg. bruno, nero (f. téncia) (pl. idem).

ténca s.f. tinca (pl. ténch).

ténd v. tendere.

ténda s.f. tenda (pl. ténd).

téndàg s.m. tendaggio (pl. idem).

téndénza s.f. tendenza (pl. téndénz).

téndìna s.f. tendina (pl. téndìn).

téndùn s.m. tendone (pl. idem).

ténébrùs agg. tenebroso (f. ténébrùsa) (pl. idem).

ténent s.m. tenente (pl. idem).

* **téng** v. tingere.

* **téngiü** agg. tinto (f. tengiüda) (pl. idem).

ténica s.f. e agg. tecnica (pl. ténich).

ténich agg. tecnico (f. ténica) (pl. idem).

téntàa v. tentare.

ténulugìa s.f. tecnologia (pl. ténulugìi).

ténùr s.m. tenore (pl. idem).

ténsiùn s.f. tensione (pl. idem).

téntà agg. tentato (f. téntàda) (pl. idem).

téntàa v. tentare.

téntatìv s.m. tentativo (pl. idem).

téntaziùn s.f. tentazione (pl. idem).

téntùn avv. tentoni.

teòrich agg. teorico (f. teòrica) (pl. idem).

* **tèpa** s.f. muschio, peppista, teppaglia.

tèra s.f. terra (pl. tèr).

tèra balérìna *s.f.* Meridione.
tèracòta *s.f.* terracotta (*pl.* tèracòt).
tèraceréda *s.f.* creta.
tèrafèrma *s.f.* terraferma (*pl.* tèrafèrm).
tèràia *s.f.* terraglia (*pl.* tèrài).
tèràza *s.f.* terrazza (*pl.* tèràz)
tèrèmòt *s.m.* terremoto (*pl.* idem).
tèrèmutà *agg.* terremotato (*f.* tèrèmutàda) (*pl.* idem).
tèrèn *s.m.* terreno (*pl.* idem).
tèribil *agg.* terribile (*pl.* idem).
térié *s.m.* terrier.
tèritòri *s.m.* territorio (*pl.* idem).
tèrituriàl *agg.* territoriale (*pl.* idem).
tèriz *s.m.* terriccio (*pl.* idem).
*** tèrizia** *s.f.* ittero.
tèrm *s.f.pl.* terme.
tèrmich *agg.* termico (*f.* tèrmica) (*pl.* idem).
tèrmusifùn *s.m.* termosifone (*pl.* idem).
tèrn *s.m.* terno (*pl.* idem).
Tèronia *loc.* Meridione.
tèrùn *s.m.* meridionale (*f.* tèrùna) (*pl.* idem).
tèrùr *s.m.* terrore (*pl.* idem).
tèrurìsmo *s.m.* terrorismo (*pl.* térrurismi).
tèrurìsta *s.m. e f.* terrorista (*pl.* tèrurìst).
tèrùs *agg.* terroso (*f.* terùsa) (*pl.* idem).
tèrz *agg.* terzo (*f.* tèrza) (*pl.* idem).
tèrziàri *agg.* terziario (*f.* tèrziària) (*pl.* idem).
tèrzin *s.m.* terzino (*pl.* tèrzit).
tès *v.* tessere *agg.* teso (*pl.* idem).
tèsèra *s.f.* tessera (*pl.* tèsér) / *Nella seconda guerra mondiale veniva detta semplicemente tèsèra la carta annonaria.*
tèsil *agg.* tessile (*pl.* tèsii).
tèsidùr *s.m.* tessitore (*f.* tèsidùra) (*pl.* idem).
tèsidüra *s.f.* tessitura (*pl.* tèsidür).
tésòr *s.m.* tesoro (*pl.* idem).
tèst *s.m.* testo (*pl.* idem).
tèsta *s.f.* testa (*pl.* tèst).
tèstàda *s.f.* testata (*pl.* testà).
tèstàrd *agg.* testardo (*f.* tèstàrda) (*pl.* idem).
*** tèstarö** *s.m.* girello per bambini (*pl.* idem).
tèstimònì *s.m.* testimonio (*pl.* idem).
tèstimuniàa *v.* testimoniare.
tèstùn *s.m.* zuccone (*f.* tèstùna) (*pl.* idem).
tésü *s.m.* tessuto (*pl.* idem).
tèsuriér *s.m.* tesoriere (*pl.* idem).
tèta *s.f.* mammella (*pl.* tèt).
tètàa *v.* poppare.
tètarèla *s.f.* tettarella (*pl.* tètarèl).

tètòia *s.f.* tettoia (*pl.* tètòi).

Téudòr *pers.* Teodoro.

téurìa *s.f.* teoria (*pl.* téurìi).

* **tévid** *agg.* tiepido (*pl.* idem).

ti *pron.* te, ti, tu / A végni insèma a ti (Vengo con te). *Ti ghévat rasùn ti* (Avevi ragione tu).

tifùs *agg.* tifoso (*f.* tifùsa) (*pl.* idem).

Tiglio *pers.* Attilio.

tìglio *s.m.* tiglio (*pl.* tìlli).

tìgra *s.f.* tigre (*pl.* tìgar).

Tilde *pers.* Clotilde, Matilde, ecc.

tìmbar *s.m.* timbro (*pl.* idem).

timbràa *v.* timbrare.

tìmid *agg.* timido (*f.* tìmida) (*pl.* idem).

timùn *s.m.* timone (*pl.* idem).

timunér *s.m.* timoniere (*pl.* idem).

tinòza *s.f.* tinozza (*pl.* tinòz).

tinta *s.f.* tinta (*pl.* tìnt).

tintùr *s.m.* tintore (*pl.* idem).

tintüra *s.f.* tintura (*pl.* tintür).

tintüra d'odio *s.f.* tintura di iodio / *Strafalcione citato da Primo Levi ne Il sistema periodico, insieme ad «adelaide» (aldeide), «anellina» (anilina) e «cloruro demonio» (cloruro di ammonio).*

tinturia *s.f.* tintoria (*pl.* tinturìi).

tipògraf *s.m.* tipografo (*f.* tipògrafa) (*pl.* idem).

tipugrafìa *s.f.* tipografia (*pl.* tipugrafi).

tir *s.m.* tiro (*pl.* idem).

tiràa *v.* tirare, attirare, tendere, aspirare, soffiare.

* **tiràa par ària** *v.* mettere in disordine.

* **tiràa dént** *v.* introdurre.

* **tiràa dré** *v.* trascinare, lanciare, svendere.

* **tiràa driz** *v.* proseguire.

* **tiràa 'l fià** *v.* respirare, riprendere fiato.

* **tiràa fo** *v.* levare, estrarre.

* **tiràa fòra** (\rightarrow tiràa fo).

* **tiràa in gir** *v.* canzonare.

* **tiràa giü** *v.* gettare in basso, abbassare, demolire, scaricare.

* **tiràa indré** *v.* respingere, detrarre.

* **tiràa insèma** *v.* riunire, raccogliere.

* **tiràa là** *v.* prolungare, barcamenare.

* **tiràa man** *v.* rammentare.

* **tiràa 'n pée** *v.* tirare in ballo, erigere.

* **tiràa sül prèzi** *v.* chiedere uno sconto.

* **tiràa scià** *v.* rivangare.

* **tiràa sü** *v.* alzare, raccogliere, sollevare, allevare, costruire, attingere, vomitare.

* **tiràa sut** *v.* travolgere con un veicolo.

* **tiràa sùta** (\rightarrow tiràa sut).

- * **tiràa i ültim** *v.* morire.
- * **tiràa via** *v.* levare, sottrarre, sviare, rinunciare.
- * **tirabüsciùn** *s.m.* cavatappi (*pl.* idem) / *Dal francese tire-bouchon.*
- * **tiracadénasc** *s.m.* guardia carceraria (*pl.* idem).
- * **tiracampàn** *s.m.* campanaro (*pl.* idem).
- tiràda** *s.f.* tirata (*pl.* tirà) / *Ul maèstar u ga dai una tiràda d'urèc* (Il maestro gli ha dato una tirata d' orecchie).
- tiradùr** *s.m.* tiratore (*f.* tiradüra) (*pl.* idem).
- tiradüra** *s.f.* tiratura (*pl.* tiradür).
- * **tirafil** *s.m.* e *f.* elettricista (*pl.* idem).
- tiràg** *s.m.* tiraggio (*pl.* idem).
- tiramòla** *agg.* titubante (*pl.* idem).
- tirànt** *s.m.* tirante (*pl.* idem).
- tirapè** *agg.* tirapiedi (*pl.* idem).
- tiràs** *v.* tirarsi.
- * **tiràs indré** *v.* indietreggiare.
- * **tiràs sü** *v.* sollevarsi, ristabilirsi.
- * **tirèt** *s.m.* fionda a Y (*pl.* idem).
- tirlindàna** *s.f.* tipo di lenza.
- tirucìni** *s.m.* tirocinio (*pl.* idem).
- tisàna** *s.f.* tisana (*pl.* tisàn).
- tisich** *agg.* tubercolotico (*f.* tísica) (*pl.* idem).
- Tisìn** *loc.* Ticino.
- tìtul** *s.m.* titolo (*pl.* tìtui).
- titular** *agg.* titolare (*pl.* idem).
- Tiziàn** *pers.* Tiziano.
- to** *agg.* tuo, tua (*pl.* idem) / *Ul to cüsìn, la to cüsìna e i to zii* (Tuo cugino, tua cugina e i tuoi zii).
- toch** *s.m.* pezzo, frammento (*pl.* idem).
- Tògn** *pers.* Antonio.
- * **tòla** *s.f.* latta, recipiente di lamiera (*pl.* tol) / *Dal francese tôle.*
- * **tòla dal rüs** *s.m.* pattumiera.
- * **tom** *s.m.* tomo, persona originale (*pl.* idem).
- * **tòni** *s.m.* clown, ingenuo (*pl.* idem).
- tònich** *agg.* tonico (*f.* tònica) (*pl.* idem).
- * **tòo** *v.* prendere, acquistare, accogliere / *Sum nai a tòo 'l pan dal prestiné* (Mi sono recato a comperare il pane dal fornaio).
- * **tòo 'l fià** *v.* assillare.
- * **tòo fo** *v.* levare, scegliere.
- * **tòo in gir** *v.* deridere, schernire.
- * **tòo sü** *v.* raccogliere.
- * **tòo via** *v.* eliminare.
- * **tòo sü la mòn** *v.* abituarsi, essere allenato a compiere un'azione.
- * **tòpia** *s.f.* pergolato (*pl.* tòpi) / *Sùta la frèscia tòpia a ciapà 'l fresch* (Sotto le fresche frasche a godere il fresco).
- tor** *s.m.* toro (*pl.* idem).
- torc** *v.* torcere *s.m.* torchio (*pl.* idem).
- tòrcia** *s.f.* torcia (*pl.* torc).

tort *s.m.* torto, sopruso (*pl.* idem).
tòsich *s.m.* veleno *agg.* velenoso (*f.* tòsica) (*pl.* idem)/ *Màr 'mé 'n tòsich* (Amaro come un veleno).
trabalàa *v.* traballare.
trabìcul *s.m.* trabiccolo (*f.* trabìcula) (*pl.* trabìcui).
trabucàa *v.* traboccare.
trabuchèt *s.m.* trabocchetto (*pl.* idem).
* **tracagnòt** *agg.* tarchiato (*f.* tracagnòta) (*pl.* idem).
tràcia *s.f.* traccia (*pl.* trac).
tradìi *v.* tradire.
traditùr *s.m.* traditore (*f.* traditùra) (*pl.* idem).
tradiziùn *s.f.* tradizione (*pl.* idem).
tradiziunàl *agg.* tradizionale (*pl.* tradiziunài).
tradùta *s.f.* tradotta (*pl.* tradùt).
tradütùr *s.m.* traduttore (*f.* tradütùra) (*pl.* idem).
tradüziùn *s.f.* traduzione (*pl.* idem).
traficàa *v.* trafficare.
tràfich *s.m.* traffico (*pl.* idem).
traficùn *s.m.* trafficone (*f.* traficùna) (*pl.* idem).
Trafiùm *loc.* Oltrefiume di Baveno, Traffiume di Cannobio(VB).
traghèt *s.m.* traghetto (*pl.* idem).
tràgich *agg.* tragico (*f.* tràgica) (*pl.* idem).
traguàrd *s.m.* traguardo (*pl.* idem).
tralasàa *v.* tralasciare.
tralìz *s.m.* traliccio (*pl.* idem).
tramàa *v.* tramare.
trambüst *s.m.* trambusto (*pl.* idem).
* **tràmpan** *agg.* indeciso/a (*pl.* idem).
tràmpul *s.m.* trampolo (*pl.* tràmpui).
trampulìn *s.m.* trampolino (*pl.* trampulìt).
tramùnt *s.m.* tramonto (*pl.* idem).
tramuntàa *v.* tramontare.
tramuntàna *s.f.* vento di tramontana.
tranél *s.m.* tranello (*pl.* tranéi).
tranquìl *agg.* tranquillo (*f.* tranquìla) (*pl.* tranquìi).
tranviér *agg.* tranviere (*f.* tranviéra) (*pl.* idem).
tràpan *s.m.* trapano (*pl.* idem).
trapanàa *v.* trapanare.
trapiànt *s.m.* trapianto (*pl.* idem).
trapiantàa *v.* trapiantare.
trapasàa *v.* trapassare.
tràpula *s.f.* trappola (*pl.* tràpul).
* **trapulìn** *s.m.* bambino (*f.* trapulìna) (*pl.* trapulìt).
Tràrig *loc.* Trarego (VB).
tras giù *v.* abbattersi, sottovalutarsi.
trascriziùn *s.f.* trascrizione (*pl.* idem).
trascürà *agg.* trascurato, trasandato (*f.* trascüràda) (*pl.* idem).
trascüràa *v.* trascurare.

trascüràbil *agg.* trascurabile (*pl.* trascüràbìi).
trasfigüràa *v.* trasfigurare.
trasfurmà *agg.* trasformato (*f.* trasfurmàda) (*pl.* idem).
trasfurmàa *v.* trasformare.
trasfurmadùr *s.m.* trasformatore (*pl.* idem).
trasfurmaziùn *s.f.* trasformazione (*pl.* idem).
trasfusiùn *s.f.* trasfusione (*pl.* idem).
traslucàa *v.* traslocare.
trasmèt *v.* trasmettere.
trasmisiùn *s.f.* trasmissione (*pl.* idem).
trasparént *agg.* trasparente (*pl.* idem)
traspurtàa *v.* trasportare.
traspurtadùr *s.m.* trasportatore (*f.* traspurtadùra) (*pl.* idem).
* **trasü** *v.* vomitare *s.m.* vomito.
trat *s.m.* tratto, segno, comportamento (*pl.* idem).
tràta *s.f.* tipo di cambiale (*pl.* trat).
tratàa *v.* trattare.
tratamént *s.m.* trattamento (*pl.* idem).
tratégnìs *v.* trattenersi.
tratégnü *agg.* trattenuto (*f.* tratégnüda) (*pl.* idem).
tratégnüda *s.f.* ritenuta (*pl.* tratégnü).
tratùr *s.m.* trattore (*pl.* idem).
tratùria *s.f.* trattoria (*pl.* traturìi).
trav *s.f.* trave (*pl.* idem).
* **travacùn** *s.m.* avvallamento / *Un canale che attraversa Trobaso è detto Travacùn.*
travèrs *avv.* attraverso.
travèrsàa *v.* attraversare.
travài *s.m.* travaglio (*pl.* idem).
travasàa *v.* travasare.
travulgént *agg.* travolgente (*pl.* idem).
* **trazàa** *v.* sprecare.
traziùn *s.f.* trazione, attrazione.
trèbiadüra *s.f.* trebbiatura (*pl.* trèbiadür).
trèdas *agg.* tredici.
trèmàa *v.* tremare.
trèmarèla *s.f.* tremarella (*pl.* trèmarèl).
* **trént** *s.m.* tridente, forcone (*pl.* idem).
tréntìn *agg.* trentino (*f.* tréntìna) (*pl.* tréntìt).
trèsènt *agg.* trecento.
trèspul *s.m.* trespolo (*pl.* trèspui).
trèza *s.f.* treccia (*pl.* trèz).
tri *agg.* tre.
* **triaa** *v.* tritare.
triàngul *s.m.* triangolo (*pl.* idem).
tribùlàa *v.* tribolare.
tribüna *s.f.* tribuna (*pl.* tribün).
tribünàl *s.m.* tribunale (*pl.* tribünài).

- * **tricù** *agg.* culone/a (*pl.* idem).
- triculùr** *s.m.* tricolore (*pl.* idem).
- * **triéna** *s.f.* terna (*pl.* trién).
- triföi** *s.m.* trifoglio (*pl.* idem).
- * **trìfula** *s.m.* tartufo (*pl.* trìful).
- trimèstar** *s.m.* trimestre (*pl.* idem).
- trimutùr** *s.m.* trimotore (*pl.* idem).
- trincàa** *v.* tracannare / *Dal tedesco trinker, bere.*
- * **trinchìn** *s.m.* vinaccio prodotto in casa (*pl.* trinchìt).
- trincià** *s.m.* trinciato di tabacco (*pl.* idem).
- tripa** *s.f.* trippa (*pl.* trip).
- tripé** *s.m.* treppiede *agg.* imbranato (*pl.* idem).
- triquàrt** *s.m.* giacca o soprabito trequarti (*pl.* idem).
- trisèt** *s.m.* gioco del tressette.
- trist** *agg.* triste (*pl.* idem).
- triùnf** *s.m.* trionfo (*pl.* idem).
- triunfàl** *agg.* trionfale (*pl.* triunfài).
- trivèlàa** *v.* trivellare.
- tròia** *s.f.* prostituta (*pl.* tròi).
- trop** *agg.* troppo (*f.* tràopa) (*pl.* idem).
- trot** *s.m.* trotto.
- tròtula** *s.f.* trottola (*pl.* trotùl).
- truà** *agg.* trovato, scoperto (*f.* truàda) (*pl.* idem).
- truàa** *v.* trovare.
- truàa da dìi** *v.* criticare.
- truàa fo** *v.* scovare.
- truàda** *s.f.* trovata (*pl.* truà).
- truadèl** *s.m.* trovatello (*f.* truadèla) (*pl.* truadèi).
- Trubàs** *loc.* Trobaso (VB).
- trúcàa** *v.* truccare.
- trüch** *s.m.* trucco (*pl.* idem).
- träfa** *s.f.* truffa (*pl.* trüf).
- träfàa** *v.* truffare.
- träfadùr** *s.m.* truffatore (*f.* träfadùra) (*pl.* idem).
- * **trùmba** *s.f.* tromba, pompa (*pl.* trumb).
- * **trumbée** *s.m.* idraulico (*pl.* idem).
- trumbétér** *s.m.* trombettiere (*pl.* idem).
- trumbùn** *s.m.* trombone (*pl.* idem).
- * **trun** *s.m.* tuono (*pl.* idem).
- * **trunàa** *v.* tuonare / *Quand u trùna in Val Cüléra, témpèsta mèrda.* (Antico proverbio).
- trùnch** *s.m.* tronco (*pl.* idem).
- trunchésìn** *s.m.* tronchese (*pl.* trunchésit).
- truncùn** (→ trunch).
- Truntàn** *loc.* Trontano (VB).
- träpa** *s.f.* truppa (*pl.* trüp).
- trupicàl** *agg.* tropicale (*pl.* idem).
- * **trusàa** *v.* rimestare.

träta s.f. trota (*pl.* trüt).

trutàa v. trottare, sfacchinare.

* **tuàia** s.f. tovaglia (*pl.* tuài).

* **tuaiàn** agg. sciocco (*f.* tuaiàna) (*pl.* idem).

tualèt s.f. toiletta (*pl.* idem) / *Francese* toilette.

tübadüra s.f. tubatura (*pl.* tübadür).

tübaziùn s.f. tubazione (*pl.* idem).

tübèrcul agg. tubercolotico (*pl.* tübèrcui).

* **tubìs** agg. miope (*f.* tubìsa) (*pl.* idem) / *Luisa* tubìsa la rèsta in camìsa (Luisa, miope, rimane in camicia).

tübulàr agg. tubolare (*pl.* idem).

tüc agg. e pron. tutti, tutte, ogni.

tüc dü pron. ambedue, entrambi.

tucà agg. toccato (*f.* tucàda) (*pl.* idem).

tucàa v. toccare / *L'è süpertiziùs, u tucà fèr quand u pàsa un finaràl* (E' superstizioso, tocca ferro quando incontra un funerale).

* **tucàa déntar** v. cozzare, urtare.

tucasàna s.m. toccasana (*pl.* idem).

tucasègn s.m. rimpiazzino.

Tucèn loc. Toceno (VB).

* **tuch** agg. stravagante (*f.* tûca) (*pl.* idem).

* **tuchèt** s.m. pezzetto (*pl.* tuchit).

* **tùdar** s.m. tedesco (*f.* tûdara) (*pl.* idem).

tudèsch (→ tèdèsch).

tüf s.m. tuffo (*pl.* idem).

tüfadùr s.m. tuffatore (*f.* tüfadùra) (*pl.* idem).

tüfàs v. tuffarsi.

* **tugnìn** s.m. tedesco (*f.* tugnìna) (*pl.* tugnìt).

Tugnìn pers. Antonino.

tügüri s.m. tugurio (*pl.* idem).

tüidü (→ tüc dü).

* **tüìst** s.m. cavia (*pl.* idem).

* **tulàt** s.m. lattoniere (*pl.* idem).

* **tulé** (→ tulàt).

tuléràa v. tollerare.

tuléràanza s.f. tolleranza (*pl.* tulérànz).

* **tulìn** s.m. pentolino (*pl.* tulít).

* **tulìna** s.f. lattina (*pl.* tulít).

* **tülipàn** s.m. tulipano agg. sempliciotto (*f.* tülipàna) (*pl.* idem).

* **tùma** s.m. capitombolo, tipo di formaggio (*pl.* tum).

Tumàs pers. Tommaso.

* **tumàtisa** s.f. pomodoro (*pl.* tumàtis) / *Dal francese* tomate.

tùmba s.f. tomba (*pl.* tumb).

tumbìn s.m. chiusino (*pl.* tumbit).

tùmbula s.f. tombola / *Adès la ciàman* bingo (Ora è chiamata *bingo*).

* **tumbulùn** s.m. ruzzolone (*pl.* idem).

tuméra s.f. tomaia (*pl.* tumér).

tümült s.m. tumulto (*pl.* idem).

tümùr *s.m.* tumore (*pl.* idem).

tun *s.f.* tono, tonno (*pl.* idem).

* **tund** *agg.* rotondo *s.m.* piatto tondo (*pl.* idem).

* **tundìn** *s.m.* piattino (*pl.* tundìt).

tünél *s.m.* tunnel (*pl.* idem).

tunèlàda *s.f.* tonnellata (*pl.* tunèlà).

tüniga *s.f.* tonaca, vestaglia (*pl.* tünigh).

tunsil *s.f.pl.* tonsille.

* **tupìn** *s.m.* attaccabrighe (*f.* tupìna) (*pl.* tupìt).

* **tupugràfich** *agg.* topografico (*pl.* idem).

tur *s.f.* torre (*pl.* idem).

turbéra *s.f.* turbiera (*pl.* turbér).

tùrbid *agg.* torbido (*f.* türbida) (*pl.* idem).

türbina *s.f.* turbina (*pl.* türbin).

türbülént *agg.* turbolento (*f.* türbülénta) (*pl.* idem).

türbülénza *s.f.* turbolenza (*pl.* türbülénz).

türch *agg.* turco (*f.* türca) (*pl.* idem).

* **türca** *s.f.* ottomana (*pl.* türch).

turciàa *v.* torchiare.

türcidüra *s.f.* torcitura (*pl.* türcidür).

turèl *s.m.* torello (*pl.* turèi).

turént *s.m.* torrente (*pl.* idem) / *Intra la s'ciàma insì parché la s' trova tra dù turént, ul San Giuàn e ul San Bèrnardin.*

turèta *s.f.* torretta (*pl.* turèt).

türìbul *s.m.* incensiere (*pl.* türìbui).

Türin *loc.* Torino.

türinés *agg.* torinese / *Türinés, fals e curtés.*

turiùn *s.m.* torrione (*pl.* idem).

* **türlülü** *agg.* stupido (*pl.* idem) / *Dal francese tourlourou, recluta.*

turmént *s.m.* tormento (*pl.* idem).

turménta *s.f.* tormenta (*pl.* turmént).

turméntàa *v.* tormentare.

turnacünt *s.m.* tornaconto (*pl.* idem).

turnandré *v.* tornare, ritornare.

turni *s.m.* tornio (*pl.* idem) *s.m.pl.* turni (periodi).

turnì *agg.* tornito (*f.* turnìda) (*pl.* idem).

* **turniché** *s.m.* tornante / *Dal francese tourniquet.*

turnidùr *s.m.* tornitore (*pl.* idem).

turnìi *v.* tornire.

Tùro *pers.* Arturo.

turpédùn *s.m.* torpedone (*pl.* idem).

túrtà *s.f.* torta (*pl.* turt).

* **turtél** *s.m.* frittella (*pl.* turtéi).

turtélìn *s.m.* tortellino (*pl.* turtélit).

túrtura *s.f.* tortora (*pl.* túrtur).

turtüra *s.f.* tortura (*pl.* turtür).

turtüraa *v.* torturare.

turùn *s.m.* torrone (*pl.* idem).

* **tus** *s.m.* figlio, ragazzo (*f.* *tusa*) (*pl.m.* idem) (*pl.f.* *tusàn*).
tüs *s.f.* tosse.
tüsasnìna *s.f.* pertosse.
tusàa *v.* tosare.
tuscàn *agg.* toscano (*f.* *tuscàna*) (*pl.* idem).
* **tüscòs** (→ *tüt*).
* **tuségàa** *v.* intossicare, importunare.
tüsii *v.* tossire.
* **tusìn** *s.m.* figlio, bambino (*f.* *tusìna*, *tusèta*) (*pl.m.* *tusìt*) (*pl.f.* *tusìn*, *tusèt*).
tustà *agg.* tostato (*f.* *tustàda*) (*pl.* idem).
tustàa *v.* tostare.
tustadüra *s.f.* torrefazione (*pl.* *tustadür*). *Una volta, ul cafè u gnìva tustà a man dai drughér e mia in fàbrica* (Un tempo, il caffè veniva tostato a mano dai droghieri e non era un prodotto industriale).
tüt *agg.* e *avv.* tutto (*f.* *tüta*) (*pl.* *tüc*).
tüta *s.f.* tuta (*pl.* *tüt*)
tutàl *agg.* totale (*pl.* *tutài*).
tütùr *s.m.* tutore (*pl.* idem).